Anton Claassen

DE NAVELSTRENG VAN MIJN TAAL

POESÍA BIBO DI ARUBA

IN DE KNIPSCHEER

BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA
3 0993 00025 807 9

De navelstreng van mijn taal

Poesía bibo di Aruba/ Levende poëzie van Aruba

Tweetalige bloemlezing
uit het werk van dertien dichters
samengesteld en verklaard door

ANTON CLAASSEN

met een inleiding van
WIM RUTGERS

Cari

IN DE KNIPSCHEER

INHOUD

Van Columbus tot Caliban. Papiamento en literatuur
Een inleiding door Wim Rutgers 13

I TIJDSCHRIFT SIMADÁN, Nicolás Piña 43
II ROMANTISERENDE DICHTERS, H. Booi en E. Rosenstand 53
III TIJDSCHRIFT KAMBIO, Federico Oduber 69
IV TIJDSCHRIFT WATAPANA, H. Habibe en R. Todd Dandaré 85
V CULTURELE REVUE BRINDIS, Julio Maduro 113
VI MAANDBLAD KONTAKTO ANTIANO, F. Booi en M. Dijkhoff 145
VII OVERIGE DICHTERS; Bennett, Ecury, Kock en Croes 169

Antilliaanse en Arubaanse begrippen 217
Geraadpleegde literatuur 221